

# ВИЛЕНСКІЙ ВѢСТНИКЪ

ОФФІЦІАЛЬНАЯ

ГАЗЕТА

№

57.



## KURYER WILENSKI.

GAZETA URZEDOWA.

Вильна. ПЯТНИЦА, 25-го Іюл. — 1847 — Wilno. PIATEK, 25-go Lipca.

### ВНУТРЕННІЯ ИЗВѢСТИЯ.

Санктпетербургъ, 19-го Іюля.

Въ Воскресенье, 6-го Іюля, Государь Императоръ изволилъ принимать, въ Петергофскомъ Дворцѣ, на особой аудиенції, Чрезвычайного Посла и Полномочного Министра Его Величества Короля Баварскаго, Графа *Брел*, недавно аккредитованаго въ семъ качествѣ. По вручении Его Величеству кредитивной грамоты, Посланникъ имѣлъ честь быть представленнымъ Государынѣ Императрицѣ.

Генералъ *Барбоса да - Сильва*, Чрезвычайный Посланникъ и Полномочный Министръ Его Величества Императора Бразильскаго, возвратившійся изъ своего путешествія, Графъ *Лебцельтернъ*, Маркизъ *d'Azelio*, Секретарь Посольства Его Величества Короля Сардинскаго Князь Григорій *Суццо* и Капитанъ *Брунъ*, начальникъ Датскаго фрегата „*Беллона*“, также имѣли честь представляться Ихъ Императорскимъ Величествамъ.

Г-жа *Барбоса да - Сильва*, супруга Бразильскаго Посланника, Графиня *Лебцельтернъ* съ дочерью и Князь *Юанъ Суццо* представлялись Государынѣ Императрицѣ.

Всѣ сіи лица имѣли честь быть приглашенными въ тотъ день къ столу Ихъ Императорскихъ Величествъ и на спектакль, бывший вечеромъ въ театрѣ.

Высочайшимъ Указомъ, даннимъ Придворной Конторѣ 30 Іюня, дѣвицы: Графиня Ольга *Орлова* и Баронесса *Цецілія Фредерікес*, Всемилостивѣйше пожалованы во Фрейлины къ Ея Величеству Государынѣ Императрицѣ.

— Другимъ Высочайшимъ Указомъ отъ того же числа, даннимъ Придворной Конторѣ, дѣвицы: правнучка Генералиссимуса Князя Итальскаго Графа Суворова-Рымникскаго, Елена *Башмакова*, Баронесса Паулина *Розенъ*, Княжна Евдокія *Горгакова*, Княжна Прасковья *Хилкова* и Графиня Анна *Гендрикова*, Всемилостивѣйше пожалованы во Фрейлины къ Ея Величеству Государынѣ Императрицѣ.

Высочайшимъ Приказомъ, по Гражданскому Вѣдомству, 4-го Іюля, состоящій донынѣ въ должности Волынского Губернского Предводителя Дворянства, по выбору дворянъ, Надворный Советникъ *Бобръ*, утвержденъ въ настоящей должности и пожалованъ въ Статский Советники.

### WIADOMOSCI KRAJOWE.

St. Petersburg, 19-go Lipca.

W Niedzielę, 6-go Lipca, CESARZ JEGO Mośc racył przyjmować, w Pałacu Peterhoftskim, na prywatnym posłuchaniu, Nadzwyczajnego Posła i Pełnomocnego Ministra Jego Królewskiej Mości Króla Bawarskiego, Hrabiego *Bieja*, niedawno uwierzytelnionego w tym charakterze. Po wręczeniu JEGO CESARSKIEJ Mości listów wierzytelnych, Posł miał zaszczyt być przedstawionym JEJ CESARSKIEJ Mości.

Jenerał *Barbosa da Silva*, Nadzwyczajny Posł i Pełnomocny Minister Jego Cesarskiej Mości Cesarza Brezyliskiego, który powrócił ze swojej podróży; Hrabia *Lebzeltern*, Margr. *d'Azelio*, Sekretarz Poselstwa Jego Królewskiej Mości Króla Sardynskiego, Xiąże *Grzegorz Suzzo* i Kapitan *Brun*, naczelnik fregaty Duński „*Bellona*“, mieli także zaszczyt przedstawiać się Ich Cesarskim Mościom.

Pani *Barbosa da Silva*, małżonka Posła Brezyliskiego, Hrabini *Lebzeltern* z córką i Xiążem *Jan Suzzo*, przedstawiali się JEJ CESARSKIEJ Mości.

Wszystkie te osoby miały zaszczyt być zaproszone w tym dniu do stołu Ich CESARSKICH Mości, tudzież na widowisko, dawane wieczorem w teatrze.

Przez Najwyższy Ukaz, do Kapituły Dworu w dniu 30 Czerwca wydany, panny: Hrabianka Olga *Orłowa* i Baronówka Cecylia *Fredericks*, Najłaskawięj mianowane zostały Frejlinami JEJ CESARSKIEJ Mości.

— Przez inny Najwyższy Ukaz z tejże daty, do Kapituły Dworu wydany, panny: prawnuczka Naczelnego wodza Xięcia Italijskiego Hrabiego Suworowa-Rimnickiego, Helena *Baszmakow*, Baronówka Paulina-Rosen, Xięźniczka Eudoxya *Gorcakow*, Xięźniczka Praskowija *Chilkow* i Hrabianka Auna *Hendrikow*, Najłaskawięj mianowane zostały Frejlinami JEJ CESARSKIEJ Mości.

Przez Najwyższy Rozkaz Dzielny, w Wydziale Cywilnym, 1-go Lipca, zostający dotąd w obowiązku Gubernialnego Marszałka Gubernii Wołyńskiej, z wyboru szlachty, Radca Dworu *Bobr*, utwierdzony został w tymże urzędzie i mianowany Radcą Stanu.

Со времени обнародования известию о блистательномъ дѣлѣ Подполковника Слѣпнірова у Шиналь Юрта (8-го Мая), военные дѣйствія на Кавказѣ происходили: въ Дагестанѣ, съ цѣлью овладѣнія занятымъ горцами сел. Гергебиль, и, буде можно, устройства укрѣпленія при этомъ важномъ пункѣ, лежащемъ при слияїи Кази-Кумыкскаго и Кара-Койсу; на Лѣвомъ Флангѣ Кавказской Линіи, для отраженія хищническихъ покушеній горцевъ, и на Лезгинской Кордонной Линіи, противъ бывшаго Елсуйскаго Султана, *Даниель-Бека*.

## a) Въ Дагестанѣ.

Дагестанскій отрядъ, въ составѣ 5-ти баталіоновъ пѣхоты, 1-й сотни донскихъ казаковъ и 6-ти сотень конной и пѣшой милиціи, при 7-ми орудіяхъ, подъ начальствомъ Генерал-Лейтенанта Князя *Бебутова*, выступилъ 6-го Мая изъ Темир-Ханъ-Шуры и Дженгутая, и 10-го числа расположился на высотахъ противъ Гергебиля. Того же числа, Князь *Бебутов* произвелъ рекогносцировку непріятельского расположения. Гергебиль, обнесенный со всѣхъ сторонъ толстымъ стѣнами въ двѣ сажени высоты и иѣсколькими башнями, устроенными для фланговой обороны, занятъ былъ сильнымъ гарнизономъ при 2-хъ орудіяхъ. Генерал-Лейтенантъ Князь *Бебутов*, въ ожиданіи прибытія Главнокомандующаго и для лучшаго обеспеченія доставки запасовъ, счѣлъ нужнымъ перейти въ Ходжалъ-Махи, около 15-ти верстъ отъ Гергебиля, и расположился лагеремъ.

Между тѣмъ, холера появившаяся на Кавказѣ въ Ноябрѣ мѣсяцѣ прошлаго года и въ Январѣ мѣсяцѣ сего года, начавшая ослабѣвать, распространилась вновь повсемѣстно между рр. Самуромъ и Сулакомъ. Та же самая болѣзнь обнаружилась и въ лагерѣ подъ Ходжалъ-Махи.

По 25-е число Мая Дагестанскій отрядъ занимался укрѣпленіемъ вагенбурга, устройствомъ дороги въ Гергебиль и постройкою моста чрезъ Койсу у сел. Понекентъ, при чемъ происходило иѣсколько перестрѣлокъ съ горцами.

О дальнѣйшихъ дѣйствіяхъ нашихъ войскъ, получено иынѣ слѣдующее донесеніе Генерал-Адъютанта Князя *Воронцова*, отъ 7-го Июня, изъ лагеря на высотахъ при Гергебилѣ:

„24-го Мая, я выѣхалъ изъ Темир-Ханъ-Шуры и на другой день прибыль въ Ходжалъ-Маки, въ лагерь Дагестанскаго отряда. Здѣсь получены были свѣдѣнія, что *Шамиль* приказалъ Наибамъ своимъ собрать всѣхъ горцевъ и идти на помощь къ Гергебилю. Желая располагать достаточными силами и считая неудобнымъ удалить Самурскій отрядъ отъ Кумуха, когда еще *Даниель-Бек* не былъ совершенно изгнанъ изъ верхнихъ магаловъ Джаро-Бѣлоканскаго Округа, я рѣшился ожидать въ Ходжалъ-Маки, пока не объяснятся обстоятельства и потому, смотря по надобности, или дать Самурскому отряду направление, которое принудило бы скопища *Даниель-Бека* возвратиться въ дома свои, или же присоединить его къ Дагестанскому отряду. Между тѣмъ продолжалась разработка дороги по Кази-Кумыкскому Койсу къ Гергебилю и къ сторонѣ Цудахара.

30-го Мая, получивъ известию, что партии *Даниель-Бека* окончательно прогнали изъ верхнихъ деревень Джаро-Бѣлоканской Области войсками Генерал-Лейтенанта *Шварца*, я сдѣлалъ распоряженіе для усиленія Дагестанскаго отряда частю Самурскаго и въ то же время приказалъ передвинуться двумъ баталіонамъ Самурскаго полка изъ уроч. Дарагара, направивъ одинъ изъ нихъ въ сс. Оглы и Аймаки на сообщеніе съ Темир-Ханъ-Шурою, а другой въ Ходжалъ-Маки.

Дагестанскій отрядъ двинулся 1-го Июня изъ сел. Ходжалъ-Маки и расположился въ виду д. Гергебиля. Онъ находился въ слѣдующемъ составѣ: шесть баталіоновъ пѣхоты, два эскадра драгунъ, одна съ половиною сотни казаковъ, пѣшой и конной милиціи до 600 человѣкъ, четыре полевыхъ, четыре горныхъ орудій и двѣ 2-хъ-пудовыхъ мортиры.

Въ тотъ же день, Начальникъ Главнаго Штаба, съ авангардомъ отряда, произвелъ рекогносцировку укрѣпленного селенія, при чемъ были опредѣлены мѣста для расположенія войскъ и батарей, предназначенныхъ для разрушенія сдѣланныхъ непріятелемъ весьма значительныхъ работъ. Дѣйствительно, Гергебиль, какъ доносилъ о томъ Генерал-Лейтенантъ

Od czasu ogłoszenia wiadomości o świętej potyczce Podpułkownika Słepcowa pod Synat-Jurtą (8 Maja), działania wojenne na Kaukazie odbywały się: w Dagestanie, celem opanowania zajętej przez Górali wsi Hergibil, i jeśli można, założenia warowni przy tym ważnym punkcie, leżącym przy zbiegu Kazi-Kumyckiego i Kara-Kojsu; na lewym skrzydle Linii Kaukazkiej, dla odparcia łupieżczych zamachów Górali, i na Linii Kordonowej Lezgijskiej, przeciw bylemu Sultanowi Jelisuskiemu, Daniel-Bekowi.

## a) W Dagestanie.

Oddział Dagestański, złożony z 5-ciu batalionów piechoty, jednej secesji kozaków Duńskich i 6-ciu secesji milicyi konnej i pieszej, z 7-mi działami, pod dowództwem Jeneral-Porucznika Xięcia Bebutowa, wystąpił d. 6 Maja z Temir-Chan-Szury i Dżengutaju, i d. 10 rozłożył się na wzgórzach przeciw Hergibilu. Tegoż dnia, Xięże Bebutow odbył rekonesans stanowisk nieprzyjaciela. Hergibil, opasany dokola grubym murem, na dwa sąsiednie wysokim, i kilka basztami, urządzone dla obrony po skrzydłach, zajęty był silnym garnizonem, z dwoma działami. Jeneral-Porucznik Xięże Bebutow, w oczekiwaniu przybycia Głównodowodzącego, i dla lepszego zabezpieczenia dowozu zapasów, uznał za rzeczą potrzebną przejęcie do Chodżał Machi, o 15 wiorst od Hergibilu, i rozłożył się tamże obozem.

Tymczasem cholera, zjawiona na Kaukazie w Listopadzie roku zeszłego i w Styczniu r. b., zaczynała się już uśmierzać, znów się wszyscy rozszerzały pomiędzy rzekami Samurem i Sułakiem. Taż choroba dotknęła i obóz pod Chodżał-Machi

Do d. 25-go Maja, oddział wojsk Dagestański zajmował się obwarowaniem obozu, utorowaniem do Hergibilu drogi i zbudowaniem mostu na rzece Kojsu, pod wsią Po-szkeńc, przyczem zaszło kilku utarczek z Góralami.

O dalszych działaniach wojsk naszych, otrzymano teraz następujące doniesienie od Jeneral-Adjutanta Xięcia Woroncowa, z d. 7-go Czerwca, z obozu na górnach pod Hergibilem:

„Dnia 24-go Maja, wyjechałem z Temir-Chan-Szury, i nazajutrz stanąłem w Chodżał-Machi, w obozie Dagestańskiego oddziału. Tu doszły były wiadomości, że Szamil rozkazał Naibom swoim zebrać wszystkich Górali i ciągnąć na odsiecz do Hergiblu. Aby mieć dostateczne siły, i widząc niestosowniem oddalać oddział Samurski od Kumuchu, kiedy jeszcze Daniel-Bek nie był zupełnie wyparowany z Górnego magałów okręgu Dżaro-Bielokańskiego, postanowiłem czekać w Chodżał-Machi, dopóki się okoliczności nie wyjaśnią, a potem, stosownie do potrzeby, albo nadać oddziałowi Samurskiemu kierunek, któryby zgalił zgraje Daniel-Beka do powrotu do domów, lub też połączyc ten oddział z oddziałem Dagestańskim. Tymczasem torowało dalej drogę ponad Kazi-Kumyckim Kojsu do Hergibilu i ku Cudachar.

Dnia 30-go Maja, odebrawszy doniesienie, że partie Daniel Beka ostatecznie są wyparowane z górnego wsi obwodu Dżaro-Bielokańskiego przez wojska Jeneral-Porucznika Schwarza, poleciłem wznowić oddział Dagestański częścią Samurskiego, i zarazem kazalem wyjść dwoim batalionom półku Samurskiego z uroczyska Daszlagaru, skierowawszy jeden z nich do wsi Ogły i Ajmiaki, dla komunikacji z Temir-Chan-Szurą, a drugi do Chodżał-Machi.

Oddział Dagestański wyruszył 1-go Czerwca ze wsi Chodżał-Machi, i rozłożył się naprzeciw wsi Hergibil. Do składu jego wchodziły: sześć batalionów piechoty, dwa szwadrony dragonów, półtory secesje kozaków, milicyi pieszej i konnej do 60 ludzi, dział polowych cztery, górnich cztery i dwa pół-pudowe moździerze.

Tegoż dnia, Naczelnik Głównego Sztabu, z przednią strażą oddziału, odbył rekonesans obwarowanej wsi, przyczem wytknięto miejsca dla wojsk i baterii, przeznaczonych do zniszczenia dokonanych przez nieprzyjaciela bardzo znaczących utwierdzeń Rzeczywiście Hergibil, jak donosił o tem Jeneral-Porucznik Xięże Bebutow, bardzo silnie, w ostatnich czasach, ufortyfikowany został. O-

Князь Бебутовъ, укрепленъ въ послѣднее время весьма сильно. Кромѣ высокой и прочной стѣны съ флангового обороною, отвесные скалы дѣлаютъ многие пункты совершенно неприступными; внутри аула вездѣ сдѣланы блиндажи, барикады, завалы и траверзы, а каждая сакля обращена, можно сказать, въ отдѣльное укрѣпленіе. Изъ находившихся въ селеній двухъ орудій, непріятель сдѣлалъ не сколько выстрѣловъ по войскамъ, прикрывавшимъ рекогносировку, но безъ всякаго для нихъ вреда.

(Продолженіе впередъ.)

## ИНОСТРАННЫЯ ИЗВѢСТИЯ.

Франція.

Парижъ, 14 Іюля.

Судъ палаты первовт. Продолженіе засѣданія 13 Іюля.

По предложенію президента суда, генерал-прокуроръ произнесъ рѣчъ, въ которой приглашалъ изложить мнѣніе противъ обвиненныхъ. „Процессъ конченъ, — сказалъ онъ, — иѣтъ уже надобности доказывать и разсудить о дѣйствительной виновности обвиненныхъ. Они сами разрѣшили сомнѣнія, сами соznались въ преступлении, въ которомъ обвинились. Наши труды кончены, теперь, суды, начинаются ваши!

Преступление совершило важное; наказаніе за оно должно быть велико; сего требуетъ нація. Необходимо потрясти чиновниковъ, которые могли бы быть расположены принести долгъ своей службы въ жертву корыстолюбію; необходимо потрети корыстолюбивыхъ людей, которые хотѣли бы воспользоваться порочностью чиновниковъ.

Всей строгости законовъ долженъ быть подвергнутъ генераль Кюберь. Да будетъ онъ исключенъ изъ арміи, которую обезчестилъ; исключенъ изъ палаты первовт., которую его присутствіе можетъ только чернить. Не забудте господа, что онъ первый возымѣлъ мысль о подкупѣ; не забудте, что онъ дважды засѣдалъ въ совѣтѣ Короны, и потому онъ виновнѣ другихъ; ибо нарушилъ законы своей страны.

Относительно Г. Теста, увы! Господа! послѣ того, что мы слышали (членіе доклада о самоубійствѣ), мнѣ недостаетъ ни рѣшимости ни силы взмѣрить всю глубину безды, въ которую корыстолюбіе низвергло его.

На счетъ Пармантье, на счетъ сего человѣка, который хотѣлъ извлечь пользу изъ собственного своего безстыдства я скажу — пусть десница правосудія разразится надъ нимъ. Я понимаю, что въ патріотическомъ восторгѣ можно обнаруживать великихъ преступниковъ; можно на преступныхъ главахъ ихъ низводить громы закона. Но быть доносчикомъ по дѣлу собственного корыстолюбія, и мстить за сопротивленіе противозаконнымъ своимъ требованиямъ; поведеніе сего рода заслуживаетъ презрѣніе каждого честнаго человѣка, и наказаніе по всей строгости закона.

Что касается Пеллапра,—то пускай узнаетъ въ убѣжищѣ, гдѣ нынѣ вынужденъ онъ скрывать обезщенную свою старость, пускай узнаетъ какъ законъ отмѣщаетъ за попраніе честности.

Въ дальнѣйшемъ продолженіи своей рѣчи, генераль-прокуроръ требование свое относительно строгости приговора, основывалъ преимущественно на господствующемъ мнѣніи, которое непремѣнно слѣдуетъ исправить: 1) что подкупъ и продажность овладѣли и губятъ все общество, и 2) что есть преступники, которыхъ не караетъ законъ, и преступлениа, на которыхъ не смѣютъ обращать общественнаго вниманія. „Слухи эти преувеличены; настоящее дѣло служитъ лучшимъ доказательствомъ сего. Пускай же приговоръ вашъ, господа, обнаруживая истинную мѣру преступлениа, будетъ удовлетвореніемъ добродѣтельныхъ гражданъ. Вамъ предстоитъ успокоить опасенія страны, укрепить нравственность и порядокъ, и отметить за обиду общества, которой подверглось оно по причинѣ нарушенія его довѣрія. Это — важная заслуга, которую вы окажете Франціи, и мы имѣмъ полную надежду, что сужденіе ваше по сему дѣлу, будетъ вполнѣ соответствовать высокому вашему призванію.“

Послѣ сихъ слѣвъ генерал-прокурора, произнесъ рѣчъ Г. Барошъ, защитникъ генерала Кюбера; стараясь прежде оправдать его въ упрекѣ, что онъ первый возымѣлъ мысль о подкупѣ, которую скрѣ—по его мнѣнию,—слѣдовало бы прописать г-ну

przez wysokiego i t旚iego muru z obroną skrzydłową, urwiste skały czynią wiele punktów zupełnie niedostępnych; wewnątrz aulu wszędzie pozałożane są blindaze, barykady, nasiciki i traverysy, a każda sakla (chata) przeistoczona, można powiedzieć, w osobu warownię. Ze znajdujących się we wsi dwóch diał, nieprzyjaciel dał kilka wystrzałów do wojsk, które przykrywały rekonesans, lecz bez żadnej dla nich szkody.

(Dalszy ciąg nastąpi).

## WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

Francja.

Pariz, 14 lipca.

Sąd Izby Parów. Dalszy ciąg posiedzenia d. 13 lipca.

Na wezwanie Prezesa Sądu, Prokurator Jeneralny, śród najg  szego milczenia, zabra  g  s dla uczynienia wniosków przeciw oskarżonym. „Process sko cony“, rzek . „Niema już potreby dowodzi , rozprawia  o rzeczywistéj winie obwinionych. Oni sami usuneli w aptliwo ; sami wyznali w st pek, który im by  zarzucony. Praca si  nasza skończyła, zaczyna się wasza Sędziowie!

Wielka zbrodnia popełnioną została; kara j  j musi być wielką; naród się o to domaga. Trzeba zatrwo y  ur dników, którzy mogli być sk  nni dla chciwości poświęcie powinno ; trzeba zatrwo y  ludzi chciwych, którzy się chcieli pokusi  korzysta  ze slabosci urz du .

Cała surowo  prawa spa e powinna na Jenerała Cubi res. Niech błędzie wy lonionym z wojska, które zniewa y ; wy lonionym z Izby Parów, którą obecno  jego tylko już nadal plamila. Nie zapominajcie Panowie, i z on p erwszy powzi  myśl przekupstwa; nie zapominajcie, i z on podwakroć zasieda  w radzie Korony, i z przeto tem jest winniejszy, że prawa swego kraju naruszy .

Co do P. Teste, ach! Panowie! potém cośmy s lyszeli, (odeczytanie protokołu samobójstwa), nie mam odwagi ani si  mierzy  całej głębi przepaści, w którą go chciwo c wt aci a.

Co do Parmentier, co do tego człowieka, który chciał spekulowa  na sprosno ci w lasnej, niech d o sprawiedliwości oci  y się nad nim. Pojmuj , że w patryotycznym zapale, można denuncyowa  wielkich winowaj w; można na występnie ich g  owy  ci ga i pioruny prawa. Lecz by  donosicielem w interesie w lasnej chciwości, i aby się pom sc  za opor przeciw nieprawym wymaganiom swoim; postępowanie tego rodzaju zaslu uje na wzgard  każdego poczciwego człowieka, na największą surowo  prawa.

Co do Pellapra — niechaj się dowie w ustroniu, gdzie dzis musi ukrywa  zha bion  sw a staro ; niechaj się dowie, jak prawo m ci się za obrażoną poczciwo .

W dalszym ci agu swojej mowy, Jeneralny Prokurator  zadania swoje, co do surowości wyroku, opiera  mianowicie na panującej opinii powszechnej, której koniecznie zapobiedz potrzeba: 1) i z przekupstwa i przedajno  ogarni  i trawi  cała spoteczno , i 2)  e s a winowaj , których prawo nie sięga, i w st pek, na które nie si ma zwrac  uwagi publicznej. „Pogloski te s a przesadzone; sam ten process jest najl pszym tego dowodem. Niechże więc wasz wyrok, Panowie, wykazując istotu  miar  złego, błędzie zaspokojeniem enotliwych obywateli. Powinni ce u smicrzyć obawy kraju, ukrze i  moralno  i por zadek, i pom sc  krzywdy spo ecznosci, którą j  j wyr zadzono przez zachwianie j  j zaufania. Jest to wielka usluga którą macie odda  Francji, i mamy nieomylną u dziej , i z odpowiedcie w pełni wysokiemu powołaniu waszemu.“

Po tych słowach Jeneralnego Prokuratora, zabra  g  s P. Baroche, obrońca Jenerała Cubi res, i usiłując naprzod oczyciego z zarzutu, i z on p erwszy powzi  myśl przekupstwa, którzy raczej — podl ug niego, — Panu Parmentier przypisa  należał; przesz d  do wyliczenia nie

(1)

Пармантъ, перешель потомъ къ исчислению не только денежныхъ пшерь, но и нравственныхъ страданий, которыми обвиненный строго уже наказанъ за преступление, въ которое былъ вовлечеши. „Величайшая строгость вашего суда, сказъ онъ, не избрѣтъ наказанія строже того, которому подвергся генераль, когда по благороднымъ чувствамъ въ отношеніи къ другимъ, долженъ быть унизиться предъ Пармантъ. Это чено, неустрасимое среди града непріятельскихъ ядеръ, поникло предъ тикимъ человѣкомъ. Вы сами понимаете это, суды, какъ чувствительна жертва!“ За симъ Г. Барошъ представилъ въ краткихъ словахъ всю прежнюю жизнь и военные заслуги генерала, п между прочимъ доблестный его повигъ въ сраженіи при Ватерлоо. Будучи раненъ на канунѣ этого дня при *Quatre-Bras* одиннадцатью сабельными ударами, получилъ въ поминутомъ сраженіи команду щадь бригадою, съ которой велико ему было овладѣть укрѣпленіемъ постомъ Гутгумонъ. „Въ чедѣ 1 полка легкой кавалеріи, съ саблею въ рукахъ, молодой полковникъ бросился на укрѣпленія. Пораженная пулею лошадь его падаетъ; всадникъ встаетъ и защищается, защищается одною рукою, которая ему осталась, хотя со всѣхъ сторонъ угрожаетъ ему неминуемая смерть. Эта непоколебимая отвага возбудилауваженіе въ непріятелѣ. Не смотря на возможность пронзить его тысячечью пуль, всѣ ружья опустились; не раздался ни одинъ выстрѣль. Молодой полковникъ спокойно удалился, благодаря рукою непріятелей, почтившихъ его мужество.“ — О! если необходимо обвинять человѣка въ одномъ только худомъ его поступкѣ, совершенномъ въ продолженіе всей жизни, то по крайней мѣрѣ правосудіе не требуетъ, чтобы было забыто то великое поприще, которое достойно одобрения; правосудіе не требуетъ того, чтобы одинъ день слабости и заблужденій, уничтожилъ все прекрасное и достославное прошедшее. И такъ съ довѣренностию, суды, поручаю вамъ честь генерала Кюбера, честь всего его семейства.“

Г. Маркъ-Лего, который долженъ быть содѣтвовать г-ну Пармантѣ, въ защитѣ г-на Теста, отозвался слѣдующимъ образомъ. „Господи! Перы! Несчастный, мѣсто коего незадняго передъ вами, хотѣло было не посредственно обратиться къ Верховному Правосудію, и тѣмъ избавить судъ вашъ отъ печального долга, который предстоитъ исполнить. Но судьба или Промыслъ подвергаетъ его человѣческому правосудію.“

И представалъ здѣсь по его порученію, чтобы выскажать передъ вами, что среди неизъяснимыхъ мучений, терзающихъ его сердце, его сокрушаешь то, что въ слѣдствіе роковыхъ обстоятельствъ, вмѣшано въ это дѣло имя невиннаго его сына, который ни очемъ не зналъ, и въ отношеніи коего малѣшее подозрѣніе въ участіи, было бы ужаснѣшего несправедливостію; сына, одинъ видѣ и повѣденіе коего во вѣро продолженіе этихъ судебныхъ преній, вѣрно во всѣхъ свидѣтеляхъ возбуждали глубокое участіе. Вотъ мысль, которая угнетаетъ его; это одно, что онъ предоставилъ мнѣ сказать предъ вами, и какъ бы желалъ я, чтобы могъ исполнить это съ такою силою, какую глубокая скорбь придавала словамъ его. — Но если она, повинуясь своей участіи, самъ забываетъ о себѣ, то вы господа, существующіе судить его, не забывайте о слѣдующихъ словахъ Боссюэта: милосердіе есть существенная часть правосудія.“

Зашитникъ г-на Пармантѣ, Г. Бенуа-Шампи, оправдывалъ его тѣмъ, что онъ дѣйствительно не вѣрилъ въ возможность подкупа и полагалъ что онъ былъ обманутъ. Самъ Г. Пармантѣ, при краткомъ своемъ отзывѣ, подтвердилъ эти слова своего защитника, присовокупляя, что это ошибочное, какъ иныѣ убѣждается, предположеніе, а не преступное корыстолюбіе, въ которомъ упрекаютъ его, было источникомъ его поведенія.

За симъ еще пропнѣшъ рѣчь генерал-прокуроръ, и оправдывалъ преимущественно мнѣнія защитника генерала Кюбера, будто бы онъ по причинѣ испытанныхъ уже имъ нравственныхъ страданій, заслужилъ снисхожденіе судей, окончилъ ее слѣдующими словами: „что же значать эти нравственныи удрученія? что значить это уничиженіе? Удрученія и уничиженіе всегда сопутствуютъ дурнымъ дѣяніямъ. Генераль Кюберь страдаъ потому, что долженъ быть страдать; это было первое наказаніе за его преступление; но этимъ онъ не уничтожилъ своей вины въ отношеніи государства и общества. Дурной примеръ, поданный имъ собою, соблазнъ, происшествій отъ него, — чѣмъ все это въ состояніи онъ вознаградить? И потому я

только strat plemiennych, ale i clericów moralnych, przez które obwiniony odpokutował juž srodze za błąd, do którego dał się pociągnąć. „Największa surowość waszego sądu, rzekł, nie wynajdzie dotkliwszej kary nad tą, jakiej juž doznał Jeneral, gdy przez szlachetność względem drugich, musiał się ugięć przed Parmentierem. Czoło to, niezachwiane śród gradu kul nieprzyjacielskich, ugięło się przed takim czlowiekiem! Sami to pojмicie Sędziowie, jaka w tem była hołd i jaką ofiarę!“ Biorąc ztąd pochop P. Baroche, przeczytał w krótkiej treści całe poprzednie życie i wojskowe zasługi Jeneralâ, a między innymi chlubny czyn jego w bitwie pod Waterloo. Rano-ny dniem przedtem pod Quatre-Bras jedenastu cięciami pałasa, otrzymał we wspomnionej bitwie dowództwo brygady, z którą polecono mu zdobyć obwarowane stano-wisko Hougoumont. „Na czele 1-go pułku lekkiej jazdy, z ręką na temblaku, młody Półkownik rzucił się na wały. Koń jego ugodzony kulą, upada; jeździec powstał i bronie się jeszcze; bronie się jedną ręką, którą tylko mógł wlać, w obie niechybne śmierci co mu zewsząd zagraża. Ale ta niezachwiana odwaga wzbudziła czesę nieprzyjaciół. Mogąc go tysiącem kul przeszycić, Anglicy bronili się ziemii; ani jed strzał się nie ożwał. Młody Półkownik oddalił się spokojnie, pozdrawiając na wzajem ręką nieprzyjaciół, którzy mężtwo jego uczeili.“ — „Ach! jeśli trzeba zarzucać czlowiekowi jeden zły jego postępek, w całym tylko życiu spełniony, sprawiedliwość nie każe przynajmniej zapominać o tym długim zawodzie chwały i zasługi; sprawiedliwość nie żąda tego, aby dzień jeden słabości i błędu, niszcząc miał całą piękną i chwalebną przeszłość. Z uśno-ścią więc w wasze ręce, Sędziowie, powierzam honor Jenerala Cubières, honor całej jego rodziny.“

P. Marc-Delaut, który miał byc pomocnikiem P. Paillet, obrońcy P. Teste, w zastępstwie jego odezwał się w tych słowach: „Panowie Parowie! Nieszczęśliwy, którego miejsce prógne jest przed wami, chciał się bezpośrednio odwołać do Sprawiedliwości Najwyższej, i oszczędzić Sędziowi waszemu smutnego obowiązku, jaki mu do spełnienia zostaje. Ale los czy Opatruność poddaje go sprawiedliwości ludzkiej.“

„Staje tu z polecenia jego, aby mi wypowiedział przed wami, iż w pośród niewymownych udręczeń, które sercem jego miotają, największą dlań bolescią, której znieść i przyjać nie może, jest to, że skutkiem smutnej fatalności, imię niewinnego jego syna do té sprawy winiszane zostało; syna, który nie wiedział o niczym; względem którego najmniejsze podejrzenie wspólnictwa, byłoby najstraszniejszą niesprawiedliwością; syna, którego sam widok i postępowanie w całym ciągu tych rozpraw sądowych, we wszystkich zapewne świadkach głębokie obudzały współczucie. To jest myśl która go przywala; to jest jedne, co mi zlecił powiedzieć przed wami, i obym to mógł uczynić z tą mocą, jaką bolesć słowom jego dawała! — „Lecz jeśli poddając się swemu losowi, sam zapomina o sobie; wy Parowie, którzy go sądzić macie, nie zapominajcie tych słów Bossueta: „iż milosierdzie jest istotną częścią sprawiedliwości.“

Obrońca P. Parmentiera, P. Benoit-Champy, usprawiedliwił go jedynie tem, że rzeczywiście w przekupstwie nie wierzył i sądził się być oszukanym. Sam P. Parmentier, w krótkiem przymówieniu się, potwierdził te słowa swego obrońcy, dodając, iż to mylne, jak teraz widzi, przypuszczenie, a nie podla cheiwość, jaką mu zarzucają, było źródłem jego postępu.“

Następnie zabrał głos raz jeszcze Jeneralny Prokurator, i zbijając zwłaszcza twierdzenia obrońcy Jenerala Cubières, jakoby on przez doznane juž udręczenia moralne, zasługiwał na położanie Sędziów, zakończył następnemi słowy: „Cóż znaczą te udręczenia moralne? co znaczy to upokorzenie?“ Udręczenia i upokorzenie towarzyszą zawsze złym czynom. Jeneral Cubières cierpiął, bo powinien był cierpieć; była to pierwsza kara jego występu; lecz nie zgładził przez to swej winy względem kraju i społeczeństwa. Zły przykład który dał z siebie; zgorszenie, które wynikło z processu; czemu on to zdola nagrodzić? Śmiem was przeto upraszać, Sędziowie! w imie godności waszego Sądu; w imie dobra kraju naszego, ażeby kara, była równie głośną jak prawda.“

осмѣливаюсь просить васъ, суды, именемъ важности вашего суда, именемъ блага нашей страны, чтобы наказаніе было столько же сильно какъ и истини.«

Президентъ суда объявилъ, что пренія уже кончены. Судъ собрался снова публично въ день обнародowania приговора; совѣщаніе же по оному будуть производиться при закрытыхъ дверяхъ.

— Послѣ засѣданія суда первъ, бывшаго въ Субботу, когда обвиненіе Г. Пеллапра болѣе и болѣе усиливалось, его зять, кнізь Шимей отправилъ къ нему курьера съ убѣдительнымъ требованіемъ, чтобы онъ явился въ судъ. Утверждаютъ, что Г. Пеллапра черезъ два дня приѣдетъ въ Парижъ.

— Въ *National* пишутъ, что сынъ бывшаго министра, находящагося нынѣ подъ судомъ, Г. Карль Тестъ, оставилъ должность флоопроизводителя въ счетной палатѣ и званіе члена палаты депутатовъ.

— Палата депутатовъ отвѣгла въ сегодняшнемъ засѣданіи допо нителльную статью г-на Лакроcъ, который требовалъ уменьшенія 450 чл., французскихъ силъ въ Океаніи и сокращенія 510 тысячами суммы въ 1,735,100 фр., пред назначенной для сей колоніи. Сегодня палата занималась мѣстными дѣлами, послѣ чего приступила къ бюджету расходовъ, который составляетъ 1,464,995 фр. Алжирская армія, по этому бюджету, будетъ состоять изъ 66,000 чл.

— 12 числа, Реформисты давали обѣдъ, на коемъ находилось 1080 чл., въ числѣ приглашенныхъ было около 40 депутатовъ. Однако Гг. Тьеръ, Араго, и Ледрю-Ролленъ не участвовали въ ономъ. Предсѣдателемъ былъ Г. Латеiri, при этомъ произнесено было много рѣчей, которыхъ всѣ направлены были противъ министерства 29 Октября. Этотъ пиръ и процессъ въ судѣ первъ, составляютъ главный предметъ журнальныхъ разсужденій.

— Но слушаю дѣла, производящагося въ судѣ первъ, въ *Union Monarchique* говорятъ объ испорченности, господствующей вообще во французской правительственной жизни, и приглашаютъ всѣхъ благомыслившихъ, чтобы они рѣшились изгнать это зло.

— Общество дома Бассенъ, взявшее на откупъ нѣкоторыя копи въ Алжирѣ, извѣстило военнаго министра что оно откроетъ ему несправедливости, нѣкоторыхъ чиновниковъ министерства публичныхъ работъ относительно общества.

— Арабскіе начальники, которые, какъ писали, вышли на берегъ въ Марсели, прибыли уже въ Парижъ. Всѣхъ пѣ девять и они живутъ, какъ Бу-Маза, на Елисейскихъ поляхъ. Семеро изъ нихъ имѣютъ знаки ордена Почетного Легиона. Чиновникъ Арабскаго департамента Г. Руссо сопровождаетъ ихъ повсюду и показываетъ имъ примѣчательности Парижа. Носится слухи, что Бу-Маза намѣренъ принять Христіанскую религию. Съ нѣкотораго времени оѣ одѣвается по европейска и соображается съ нашими обычаями.

— Въ Мильгаузенѣ, въ слѣдствіе случившихся тамъ смигній, тамошняя національная гвардія была распущена,

#### 16 Іюля.

Палата депутатовъ сначала занималась сегодня разсмотрѣніемъ проектовъ мѣстной важности, и за симъ приступила къ балотировкѣ по проекту разрешенія новыхъ кредитовъ на желѣзныя дороги изъ Лилля, Марсели и *Vierson*, который единогласно былъ принятъ. За симъ принять было также безъ пренія проектъ о назначеніи 12,000 фр. пожизненнаго пенсіона для вдовъ и дѣтей адмирала Дюперре. Послѣ кончины матери, пенсіонъ этотъ раздѣленъ будетъ по равной части между дѣтьми.

— Кромѣ извѣстныхъ уже подробностей насчетъ покушенія на самоубійство Г. Теста, въ журналѣ *Droit* пишутъ слѣдующее: „Г. Тестъ вышелъ въ понедѣльникъ изъ суда первъ съ своимъ сыномъ, двумя адвокатами и приставомъ суда. Онъ казался разстроеннымъ, но не печальнымъ, и впіто не обнаруживало его намѣренія на самоубійство. Вошедши въ Люксенбургскую тюрьму, онъ поклонился директору и приказалъ своему слугѣ принести кушанье. Отсыпалъ сына своего домой, онъ сказалъ ему: „Можешь сказать матери, что эта игра сдѣлалась слишкомъ для меня трудно и я не въ состояніи продолжать ее.“ Во время обѣда былъ онъ молчаливъ и печаленъ; прежде онъ объяснялъ свои плацы защиты, но на этотъ разъ

Prezes Sądu oswiadezył, iż rozprawy są juž skończone. Sąd zgromadzi się znowu publicznie dopiero w dniu ogłoszenia wyroku; narady zaś nad nim odbywać się będą przy drzwiach zamkniętych.

— Po Sobotniem posiedzeniu Sądu Parów, gdy skarga przeciw P. Pellapra coraz w gorszym przedstawała się świetle, zięc jego, Xięże Chimay, wysłał do niego gońca z usilnym żądaniem, aby się stawił przed sądem. Jakoż głoszą za rzecz pewną, że P. Pellapra za dwa dni przybędzie do Paryża.

— P. Karol Teste, syn obwinionej bylego Ministra, miał jakoby, jak donosi *National*, złożyć urząd referenta Izby obrachunkowej i członka Izby Deputowanych.

— Izba Deputowanych, na wezorajszem posiedzeniu, odrzuciła dodatek P. Lacrosse, który żądał zmniejszenia sił francuskich w Oceanię o 450 ludzi, oraz wykreślenia 510,000 fr. z summy 1,735,100 fr. budżetem dla tej osady przeznaczoniej. Dzisiaj zajmowała się przedmiotami miejscowemi, po których przystąpiła do budżetu wydatków, który ogolem dla wszystkich Ministerstw 1,464,995 fr. wynosi. Armia w Algierii, według tego budżetu, liczy jma 66,000 ludzi.

— Dnia 12, Reformiści wyprawili biesiadę, na której znajdowało się 1,080 osób. Okolo 40 Deputowanych było jedy uczestnikami. P. Thiers wszakże, oraz PP. Arago i Ledru-Rollin, nie mieli w niej udziału. P. Lasteyrie przewodniczył biesiadzie. Miano wiele mów, a wszystkie wymierzone były przeciw ministerstwu z d. 29 października. Ta biesiada i process w Izbie Parów, są głównym przedmiotem rozpraw dziennikarskich.

— Z processu przed Sądem Parów, *Union Monarchique* bierze pochop do wykorzenia się względem zepsucia, jakie w życiu rządowem Francji w og³oñosci panuje, i do wezwania wszystkich dobrze myślących, aby się wzięli do przytumienia tego złego.

— Akeyne towarzystwo domu Bassain, posiadające koncesje na pewne kopalnie w Algierii, zawiadomiło Ministra wojny, że mu odkryje oszustwa, jakich się dopuściли względem niektórych urzędnicy ministerstwa robót publicznych.

— Już przybyli do Paryża naczelnicy Arabcy, o których było doniesiono, że wysiedli na ląd w Marsylii. Jest ich dziesięć, i wszyscy mieszkają, równie jak Bu-Maza, na polach Elizejskich. Siedmiu z nich mają ozdoby orderu legii honorowej. Urzędnik biura Arabskiego, P. Rousseau, towarzyszy im wszedzie, okazując osobliwości Paryża. Kraży pogłoska, że Bu Maza chce zostać Chrześcianinem. Od niejakiego czasu, przyjął Europejskie obyczaje i ubior francuski.

— W Mühlhausen, w skutku zaszych tam rozruchów, tameczna gwardja narodowa rozwiązana została.

#### Dnia 16 lipca.

Izba Deputowanych zajmowała się dzis kilku projektami miejscowego interesu, i następnie przystąpiła do głosowania nad projektem udzielenia nowych kredytów na kolejne żelazne z Lille, Marsylii i Vierson, który jednoznacznie przyjęta. Poczem przyjęty także został bez rozpraw, projekt udzielający 12,000 fr. dożywotnię pensy dla wdowy i dzieci po Admirale Duperré. Po śmierci matki, pensja ta przejście ma w równych częściach na dzieci.

— Oprócz wiadomych juž szczególow o usiłowanem samobójstwie P. Teste, dziennik *l'Or* donosi co następuje: „P. Teste wyszedł w Poniedziałek z Sądu Parów z swoim synem, dwoma obrońcami i woźnym. Zdawał się być wzruszony, ale nie w rozpacz; żadna zatem okoliczność nie wróżyła jego smutnego przedsięwzięcia. Wszedłszy do więzienia Luxemburskiego, uklonił się uprzejmie dyrektorowi ikazał swoemu służącemu przynieść obiad. Syna wyprawił do domu. „Możesz (rzekł do niego) powiedzieć matece, że ta gra stała się dla mnie z trudną, i nie mogę dalej jej ciągnąć.“ Obiad był milecący i smutny, gdyż P. Teste, który zwykle rozwijał swoje plany obrony, tą razą nie zgłosił mówili. Po obiedzie, odesłał jednego ze swoich obrońców, P. Paillet, mówiąc mu: „Pan jesteś znużony, idź do

не говорилъ ничего. Послѣ обѣда отправилъ онъ одного изъ своихъ адвокатовъ (г-на Палье), сказавъ ему: „Вы утомлены, подите домой, а завтра увидимся.“ Потомъ, г-нъ Тестъ разговаривалъ искоторое время съ другимъ своимъ адвокатомъ, Г. Дего, но и съ тѣмъ простился въ 8 часовъ. Сынъ его, скога приходилъ къ нему, и когда вышелъ, Г. Тестъ рѣшился посигнуть на свою жизнь. Одинъ изъ первыхъ чиновниковъ палаты первовъ проводилъ съ нимъ ночь. Г. Тестъ читалъ и разговаривалъ, утверждай между тѣмъ, что со дня рожденія преслѣдуется его роковое несчастіе. „Неужели,“ говорилъ онъ далѣе, „неужели я безчестенъ, и который безъ спынаго биенія сердца не могу слышать разсказа о прекрасномъ подвигѣ. О судьба, о фатализмъ!“ Онъ упомянулъ также о генералѣ своемъ братѣ. „Бѣдный братъ мой! онъ уже болѣе тамъ не явится (въ палатѣ первовѣ), а всему виной я.“ Третьаго дня по установленному порядку, приставъ суда прочелъ ему протоколъ засѣданія, въ которомъ онъ не находился, а равно предложеніе прокурора и закрытие засѣданій.

— Въ *Gazette des Tribunaux* пишутъ: „Г. Тестъ находится подъ строгимъ надзоромъ съ тою цѣллю, чтобы не лишилъ себя жизни. Ген.-лейт. Кюбъеръ получилъ увольненіе отъ званія пера. Генерала посыщаетъ много знакомыхъ, а въ особенности прежніе его секретари. Неизвѣстно еще, добровольно ли Гг. Кюбъеръ и Пеллаца предложили г-шу Тесту 100,000 фр. или онъ требовалъ этой суммы за предоставление компаніи разработки копей въ Гуэнанѣ. Говорятъ, что Г. Пеллаца, предвида свою участъ, передалъ все свое имѣніе, составляющее 27,000,000 фр., книаги и Шимей.“

Правительство получило отъ ген. Бедо подробное донесеніе о дѣйствіяхъ Абд-эль-Кадера противъ Мароккскаго Императора. Генераль проситъ инструкціи по этому непредвидѣнному случаю и полагаетъ, что необходимо дѣятельно поддерживать Мароккскаго Императора, какъ для того, чтобы предупредить усиленіе могущества эмира, такъ и для обезспеченія вліянія Франціи въ Марокко. Морской министръ предписалъ немедленно отправить вѣсколько кораблей въ Алжиръ.

Хаѣбъ нынѣшняго года продаютъ здѣсь весьма дешево; зерно добротно и тяжеловѣсно. Погода благопріятствуетъ жатвѣ. Цѣны ржи и ячменя понижаются, такъ что въ средней Франціи упали съ 48 фр. на 21 фр.

#### 18 Iюля.

Въ Нельи собралась теперь вся Королевская фамилія, кромѣ герцога Немурскаго, который находится на водахъ въ Барежѣ, и принца Жуанвильскаго, который командуетъ эскадрою въ Средиземномъ морѣ. Король и Королева Бельгійскіе также прибыли въ Нельи.

Судъ первовѣ произнесъ вчера приговоръ по дѣлу г-на Теста, Кюбъера и Пармантье. Тестъ оказался виновнымъ въ принятии подарковъ во время управлія министерствомъ публичныхъ работъ, въ 1842 и 1843 годахъ. Кюбъеръ и Пармантье признаны виновными въ подкупѣ для полученія привилегіи на разработку копей въ Гуэнанѣ. Г-нъ Тестъ приговоренъ къ лишенію гражданскихъ правъ, къ трехлѣтнему заключенію, къ уплатѣ 94,000 фр. пени и къ возвращенію 94,000 фр., полученныхъ имъ въ подарокъ, которая поступятъ въ пользу больницъ: Гг. Кюбъеръ и Пармантье, приговорены къ лишенію правъ гражданства и къ взыску пени по 10,000 фр.; кромѣ того, всѣ обязаны возвратить судебныи издеражки по процессу.

При лишеніи правъ гражданства, осужденные лишаются званія и орденовъ, а равно: права подавать голосъ на выборахъ, права быть избранными и исполнять обязанности депутата, и права засѣдать въ судѣ присяжныхъ, быть свидѣтелями, засѣдать въ фамильныхъ совѣтахъ, быть опекунами или попечителями; должны быть выключены изъ национальной гвардіи; имъ воспрещается носить оружіе, служить въ войскахъ Франціи и преподавать уроки, какъ публично, такъ и частно.

Немедленно по обнародованіи приговора, г-нъ Коши отправился въ тюрьму и прочелъ приговоръ обвиненнымъ. Гг. Тестъ и Кюбъеръ слушали онъ спокойно, какъ люди приготовленные къ этому. Кюбъеръ приговоренный не къ заключенію, а только къ лишенію правъ гражданства, освобожденъ, равно какъ и Пармантье; онъ намѣренъ оставить Францію. Тестъ

domu, jutro zobaczymy siê z sobą.“ Po jego odejściu, rozmawiał czas niejaki z drugim swoim obroncą, P. Dehaut, lecz i tego o godzinie 8-ej pożegnał. W tym czasie przybył syn jego, i dopiero po jego wyjściu usiłował odjąć sobie życie. Jeden z pierwszych urzędników Izby Parów noc z nim przepędził. P. Teste czytał lub rozmawiał, mówiąc między innymi, że od urodzenia prześladuje go niepokonana sieralność.“ „Czyliż jestem (mówił sam do siebie) nędzniaku, ja, który bez silnego bicia serca nie mogłem nigdy słyszeć opowiadania pięknego czynu? Halosie, fatalności!“ Wspomniał także o swoim bracie Jenerale. „O mój biadny brat, rzekł z rozczuleniem, już się tam (w Izbie Parów) wieczniej nie okaże, a ja będę tego powodem.“ Onedaj wieczorem, według przepisów prawa, woźny odczytał mu protokół posiedzenia, na którym się nie znajdował, łącznie z wnioskiem Prokuratora i zamknięciem rozpraw.“

— Z *Gazette des Tribunaux*: „P. Teste jest pilnie strzeżony, aby sobie nie odebrał życia. Jenerał-Porneznik Cubières złożył parostwo. Odwiedza go wiele osób, a mianowicie jego dawniejsi sekretarze. Jeszcze nie jest rzeczą pewną, czy PP. Cubières i Pellapra ofiarowali P. Teste dobrowolnie 100,000 fr., lub czy sam żądał tej summy, za udzielenie koncesji na kopalnię Gouhenans. Mówią, że P. Pellapra, spodziewając się nastąpię mającego losu, cały swój majątek, wynoszący 27,000,000 fr., swojej córce, Xięźnie Chimay, zapisał.“

— Rząd otrzymał teraz od Jenerała Bedeau dokładny raport o powstaniu Abd-el Kadera przeciw Cesarowi Marokańskiemu. Jenerał prosi o instrukcję na ten nieprzewidziany wypadek, a oraz wnosi, że należało by czynnie dopomóc Cesarowi Marokańskiemu, już to dla złamania potęgi Emira, już dla zapewnienia francuskiego wpływu w Marokko. Minister morskikazał natychmiast wysłać kilka okrętów do Algieru.

— Tegoroczne zboże, które nadal tanio na targach francuskich sprzedają, jest bardzo ciężkie i wybornego gatunku. Pogoda wszędzie sprzyja żniwom. Ceny żyta i jęczmienia spadają; we Francji środkowej już z 48 fr. zniżyły się na 21.

*Dnia 18 lipca.*

Obecnie zgromadzona jest w pałacu Neuilly cała rodzina Królewska, wyjawszy Xięcia Nemours, który hawi u wód w Baréges, i Xięcia Joinville, dowodzącego flotą na morzu Śródziemnym. Król i Królowa Belgijscy zjechali także do Neuilly.

— Sąd Parów wydał juž wczoraj wyrok w sprawie PP. Teste, Cubières i Parmentier. Teste nznany został winnym przyjmowania datków podczas swego zarządzania ministerstwem robót publicznych w 1842 i 1843 r.; Cubières i Parmentier winnymi przekupstwa w pozyskaniu przywileju na kopalnię Gouhenans. Z tego zatem powodu, pierwszy skazany został na utratę praw obywatelskich, trzy lata więzienia, 94,000 franków kary pieniężnej, i zwrot 94,000 franków odebranych w darze, które między szpitale rozzielone będąmaj; zaś dwaj ostatni, na utratę praw obywatelskich i opłatę kary po 10,000 franków. Wszyscy zaś obowiązani są solidarnie do zwrotu kosztów processu.

Utrata praw obywatelskich, pociąga za sobą pozbawienie urzędów i wszelkich godności, tudzież prawa: głosowania przy wyborach, obieralnośc, wykonywania obowiązków deputowanego; utratę orderów, niemożność zasiadania w sądzie przysięgłych, świadczenia w sądach, zasiadania w radach samilijnych, obejmowania opieki i kuratorii; wykreślenie z gwardyi narodowej, zabronienie noszenia broni, służenia w wojsku francuskim, i naużenia, bądź publicznie, bądź prywatnie.

Zaraz po ogłoszeniu wyroku, pisarz siedu Parów, P. Cauchy, udał się do więzienia trzech obwinionych i wyrok im odczytał. PP. Teste i Cubières słuchali go spokojnie, jako przygotowani do tak smutnego wypadku. Cubières skazany nie na więzienie, lecz na utratę tylko praw obywatelskich, zaraz po złożeniu przepisanej summy, wypuszczony został na wolność, razem z Parmentierem, i posta-

будеть переведенъ въ Консържери, гдѣ для него приготовлено помѣщеніе. Говорять, что помѣщеніе это находится подъ комнатами, которыя онъ занималъ, въ теченіи трехъ лѣтъ, когда былъ предсѣдателемъ касаціоннаго суда. Преемникомъ его будеть по этой должности г-нъ Сентъ-Лоранъ, первъ Франціи, совѣтникъ означеннаго суда.

— Г-нъ Тестъ провелъ ночь беспокойно. Причиненная пистолетнымъ выстрѣломъ контузія, казавшаяся сначала легкою, по причинѣ беспрестанныхъ жаровъ, превратилась въ опасное воспаленіе. Третьяго дня явился къ нему издатель-книгопродавецъ, съ предложеніемъ пріобрѣсти его сочиненія. Г-нъ Тестъ согласился на это предложеніе и объявилъ, что на другой день займется этимъ дѣломъ.

— Маршалъ Султъ съ трудомъ согласился оставить предсѣдателемъ кабинета до закрытія засѣданій палатъ. Когда онъ выйдетъ изъ кабинета, произойдетъ въ ономъ нѣкоторый преобразованій.

19 Іюля.

Въ Берлинѣ получено телеграфическое позвѣстіе, что г-нъ Пеллапра явился въ судъ, и что 23 числа первы снова соберутся въ засѣданіе суда.

Англія.

Лондонъ, 16 Іюля.

17 числа произойдетъ засѣданіе совѣта министровъ, на которомъ будутъ присутствовать всѣ члены кабинета. На этомъ засѣданіи будетъ соѣтавлена тронная рѣчь, для закрытія засѣданій парламента 22 с. м.

— Королева и принцъ Альбертъ отправятся 31-го Июля или 2-го Августа изъ Вулича въ Шотландію. Семейство Ея Величества остается въ Осборнгроузѣ.

— Наслѣдный великий герцогъ Саксенъ Веймарскій, пробывшій въ некоторое время съ супругою своею въ Англіи, отплылъ изъ Вулича въ Роттерамъ, для посѣщенія Короля Нидерландскаго.

— Изъ Берлина прибылъ сюда гр. Вестморлендъ, посланикъ нашъ при Берлинскомъ дворѣ.

— Лордъ Джонъ Россель объявилъ третьяго дня нижней палатѣ, что, по желанію герцога Веллингтона, статуя его останется на триумфальной аркѣ, на которой теперь поставлена.

— Лордъ Наймерстонъ, въ депешѣ своей къ сэръ Джону-Деви, въ Китаѣ, изъявилъ ему свое удовольствіе, по случаю событий въ Кантонѣ.

— Изъ Ирландіи сообщаютъ, что урожай тамъ очень хороши. Въ этомъ году и картофель не зараженъ.

— Данилъ О'Коннелъ оставилъ наслѣдство въ 25,000 фунт. стерл. и завѣщалъ 1,000. фунт. стерл. своему старому другу, г-ну Рей.

Испанія.

Мадридъ, 9 Іюля.

Изъ Опорто получены извѣстія, простирающіяся по 1-е Іюля. Испанскія войска занимаются тамъ собираниемъ оружія и другихъ военныхъ вещей, оставленныхъ инсургентами на улицахъ и въ домахъ; генераль Конча отнесся къ маршалу Сальданьѣ, чтобы онъ присягалъ къ нему офицера, для получения сихъ предметовъ. Слишкомъ 2,000 чл. получили паспорты для отѣзда на родину. 30-го Іюня, генераль Конча издалъ къ жителямъ прокламацію въ коей обѣщаетъ имъ, что они никогда не будутъ сожалѣть о томъ, что вѣдѣли кастильское знамя водруженное на стѣнахъ своего города. Онъ напоминаетъ имъ, что вмѣстѣ съ нимъ сражались въ пользу утвержденія либеральныхъ правилъ, и увѣрляетъ, что впередъ никто не будетъ подвергнутъ гоненію. — Въ полученныхъ здѣсь изъ Опорто письмахъ испанскихъ офицеровъ, утверждаютъ, что опортскіе жители не могутъ довольно на хвалиться видомъ и вооруженіемъ испанскихъ войскъ, и что всѣ Португальцы изъявляютъ желаніе, чтобы страна ихъ была соединена съ Испаніею. Португальскіе офицеры устроили для испанскихъ офицеровъ завтракъ, причемъ провозглашены были тосты: за Испанію и за соединеніе полуострова; здѣшніе министерскіе журналы торжествуютъ по случаю такихъ результатовъ.

— Генераль Конча, за то, что безъ сопротивленія съ отрядомъ въ 15,000 чл. двинулся къ Опорто, и

nowi艂 wyjecha艂 z Francji. Teste przeprowadzony b臋dzie do wi臋zenia Conciergerie, gdzie ju臋 dnia przygotowuj膮 mieszkani. Mówią, ze to znajduje si臋 w艂aśnie pod pokojami, ktore przez lat trzy, jako Prezes s膮du kassacyjnego, zajmowa艂. Nast臋puj膮 jego w pomienionym s膮dzie ma by艂 P. Saint Laurent, Par Francji, radca s膮du kassacyjnego.

— P. Teste przep艂dzi艂 noc niespokojnie. Kontuzja, ktora z poczatk uzdawa艂 si臋 ma艂o znaczącą, zmieni艂a si臋 przez ca艂e upały w zapalenie, ktore grozi niebezpieczenstwem. Zawezoraj przyby艂 do P. Teste xi臋garz, z oswiadczaniem chci膮 nabycia jego pami猫tników. P. Teste przychylil si臋 do jego żadania i obieca艂, ze zaraz nazajutrz zajmie si臋 tą pracą.

— Marsza艂ek Soult ledwo da艂 si臋 z najwi臋kszą trudno艂cią nakloni艂 do zatrzymania Prezesostwa gabinetu do konca obrad parlamentowych. Po jego wyjściu zajdą niektóre zmiany w ministerstwie.

Dnia 19 lipca.

Do Berlina nadesz良a wiadomo艂 telegraficzna, ze P. Pellapra stawi艂 si臋 przed s膮dem, i ze 23-go b. m. Parowie znauu zgromadz膮 si臋 na posiedzenie S膮dowe.

Англія.

Londyn, 16 lipca.

Jutro odbywa艂 si臋 b臋dzie wielka rada gabinetowa, na ktorej przyb臋d weszycy Ministrowie. Na tej to rade ułożona b臋dzie mowa tronowa, na odroczenie parlamentu w d. 22-m b. m.

— Królowa z małżonkiem swoim wypłynie 31-go lipca, lub 2-go sierpnia, z Woolwich do Szkocji. Dzieci Monarchini pozostaną w Osbornhouse.

— Dziedzicznny Wielki Xi臋gę Sasko-Wejmarski, który czas niejaki z małżonką swoją w Anglii bawi艂, wsiadł na okr et w Woolwich, udając si臋 do Rotterdamu, dla odwiedzenia Króla Niderlandzkiego.

— Zjecha艂 tu z Berlina Hr. Westmoreland, Posek nasz przy dworze Pruskim.

— Lord John Russel oswiadeczył onegdaj w Izbie Niższej, że na żądanie Xięcia Wellingtona, posąg jego pozostańie na łuku tryumfalnym, na którym teraz stoi.

— Lord Palmerston, w depeszy posłanej do Sir John Davis, do Chin, oswiadeczył mu swoje żywe zadowolenie, z powodu ostatni旳 wyprawy jego do Kantonu.

— Z Irlandii donoszą o najpiękniejszych tam urodzajach. W tym roku i kartofle nie są dotknięte zarazą.

— Daniel O'Connell zostawi艂 oko艂 25,000 f. szt. małjkun, z którego testamentem zapisał 1,000 f. szter. swemu dawnemu przyjacielowi Ray.

Hiszpania.

Madryt, 9 lipca.

Mamy wiadomo艂 z Oporto do d. 1 lipca. Wojsko hiszpańskie zajmuje si臋 tam zbieraniem broni i innych efektów wojskowych, które powstańcy pozostawiali po ulicach i w domach, a Jeneral Concha wezw良 Marsza艂ka Saldanha, aby mu przysta艂 oficerów po odbior tych przedmiotów. Więcjej jak 2,000 osób otrzymało paszporta dla udania si臋 do domów. Dnia 30 czerwca, Jeneral Concha wyda艂 do mieszkańców odezwę, w której przyrzeka im, ze nigdy żałować nie będą, iż widzieli chorążew Kastylijską powiewającą na murach miasta swego. Przypomina im, że wspólnie z nim walczyli o utwierdzenie zasad liberalnych, i zapewnia ich, że nikt na przyszłość nie b臋dzie przesładowany. Odebrane tu listy z Oporto od oficerów hiszpańskich, zapewniają, że mieszkańcy w Oporto nie mogą si臋 dosyć nachwalić postawy i uzbrojenia wojska hiszpańskiego, i że wszyscy Portugalczyce objawiaj膮 życzenie, aby ich kraj połączony by艂 z Hiszpanią. Wielu oficerów portugalskich wyprawiło dla oficerów hiszpańskich śniadanie, przy tej sposobno艂ci wzniesione były toasty: „Niech żyje Hiszpania! niech żyje zjednoczenie półwyspu!“ Tutejsze dniaki ministerialne triumfują naturalnie z takowego obrót rzeczy.

— Jeneral Concha, za to, że bez żadnej przeszkody na czele 15,000 ludzi posunął si臋 pod Oporto i bez dobycia

въ слѣдствіе только одной конвенціи благопріятной для инсургентовъ, занялъ этотъ городъ, — произведенъ въ испанскіе гранды 1-й степени и маркизы Дуэро, и такимъ образомъ поставленъ на ряду съ герцогомъ Веллингтономъ, который, какъ извѣстно, отъ португальскаго Короля Йоанна VI, получилъ то же званіе въ память кровопролитной экспедиціи. Сверхъ этого Галиційскій и Эстремадурскій генерал-капитаны, въ награду за усердіе по участію въ интервенціи, получили Орденъ св. Фердинанда, самый важный въ Испаніи, а восемь бригадировъ, вступившихъ въ Португалію съ армією, будуть произведены въ генерал-маиоры, несмотря на то, что по силѣ изданаго, за двѣ предъ симъ недѣли, постановленія, въ мирное время воспрещено производить выше степени Бригадира.

— Между тѣмъ изъ Лиссабона получено здѣсь извѣстіе отъ 2-го с. м., что португальская Королева отказалася въ своемъ утвержденіи капитулациіи, заключенной съ Опортескою юнтою, и тамошніе представители союзныхъ державъ не только согласились на постановленіе Королевы, но сдѣлали даже особое въ этомъ духѣ постановленіе. Если это оправдывается, что наше правительство будетъ поставлено въ весьма затруднительное положеніе относительно португальскаго правительства.

— Переговоры Папскаго Делегата, Mons. Brunelli, начались такимъ образомъ, что для обѣихъ сторонъ должно ожидать благопріятныхъ послѣдствій. Такъ какъ вопросъ объ утвержденіи апостолической столицею епископовъ, назначенныхъ правительствомъ, со времени кончины Фернанда VII, представлялъ, по видимому, затрудненіе, то всѣ эти прелаты, вслѣдствіе представленія министровъ, объявили желаніе добровольно отказаться отъ своихъ епархій. Это облегчитъ дальнѣйший ходъ переговоровъ.

— Папскій Делегатъ снабженъ булою, по силѣ коей, купивши народныи имущество получать утвержденіе за ними ихъ собственности, съ условіемъ, чтобы они съ своей стороны подчинились правиламъ конкордата, который имѣть быть иныѣ заключенъ.

Сверхъ сего, Делегатъ имѣть довѣренность отъ апостолической столицы, по силѣ коей онъ вправѣ разрѣшать посвященнымъ монахамъ принятие пребендъ, съ тѣмъ условіемъ, что они откажутся отъ нихъ въ случаѣ, если своими начальствами вызваны будутъ обратно въ монастыри. А такъ какъ въ Испаніи уже не существуетъ монастырей, то правительство статью эту считаетъ маловажною формальностю, которая должна оставаться безъ всякаго послѣдствія.

— Утверждаются, что Mons. Brunelli принялъ въ свои духовники патера Пурцала, Іезуита, который былъ прежде учителемъ сыновей Доњ-Карлоса.

### ГРЕЦІЯ.

Афины, 27 Іюня.

Извѣстія, получаемыя изъ областей Акарнаніи и Этоліи въ Аѳинахъ, съ каждымъ днемъ подтверждаютъ болѣе и болѣе начавшееся восстание Федора Гриваса. Онъ овладѣлъ двуми фортами или, лучше сказать, укрѣпленными мѣстечками — Палеохаліо и Плагіасомъ, занялъ ихъ вооруженною шайкою, состоящую изъ 80 человѣкъ и одно поручилъ своему 16-ти-лѣтнему сыну. Онъ старается привлечь къ себѣ всю сволочь, которая живетъ на границѣ и близъ границы въ турецкомъ владѣніи, учредилъ центральный пунктъ для набора солдатъ въ турецкомъ городѣ, Превезѣ, гдѣ каждому Албанцу обѣщаетъ 1 ф. стерл. жалованья въ мѣсяцъ; а содѣйствующій ему губернаторъ издалъ амнистию, въ слѣдствіе которой 4 или 5 разбойничихъ атамановъ безпрепятственно оставили турецкія владѣнія и отправились на лежацій близъ Превезы островъ Сkaplinъ, чтобы ночью перейти въ мѣстечко Плагіасъ къ Гривасу.

— По извѣстіямъ съ острова Мальты, въ Албаніи произошелъ мятежъ, и 1,000 чел. хотѣли овладѣть Аргиро-Кастро. Они были разбиты, и многие плѣнники отправлены въ Константинополь.

орѣза, въ скutek konwencji, tak korzystnej dla powstańców, zajął to miasto, — mianowany zosta³ Grandem hiszpańskim 1 klasy i Margrafią Duero, a tym sposobem postawiony zosta³ na równi z Xięciem Wellingtoniem, który jak wiadomo, od Króla portugalskiego Jana VI, otrzyma³ ten sam tytuł na pamiątkę krwawej wyprawy. Prócz tego Generalni Kapitanowie Galicyi i Estramadury, w nagrodę swojej gorliwości i uczestnictwa w siedle interwencyjnym, otrzymali wielki krzyz orderu św. Ferdynanda, najwyższy wojskowy order hiszpański, a ósmiu Brygadyerów, którzy z armią do Portugalii wkroczyli, posunięci będą na Jeneral Majorów, chociaż wydane przed dwoma tygodniami rozporządzenie stanowi, że tylko w czasach wojennych mogą być udzielane awanse wyższe nad stopień Brygadyera.

— Tymczasem z Lizbony nadeszła tu wiadomość z d. 3 b. m., że Królowa portugalska odmówiła swego zatwierdzenia kapitulacji z Junta Oportską zawartą, a tameczni Reprezentanci mocarstw sprzymierzonych, nie tylko zgodzili się na postanowienie Królowej, ale nawet oddzielny w tym duchu ułożyli protokół. Jeżeli się ta wiadomość potwierdzi, tedy rząd nasz ujrzy się w nader krytycznym położeniu względem rządu portugalskiego.

— Układy Delegata papiezkiego, Mons. Brunelli, rozpoczęły się w sposob rokujacy dla obu stron pomyslny skutek. Poniewaž kwestya, czy Stolica Apostolska sklonna jest zatwierdzić Biskupów prezentowanych przez koronę od czasu zgonu Króla Ferdynanda VII, zdawała się przedstawiać trudnośc, przeto wszyscy ci Prałaci, na skutek przedstawienia Ministrów, oświadczyli chęć dobrowolnego zrzeczenia się swych dycezyi. Ten krok ułatwi dalszy bieg układów.

— Delegat Papiecki zaopatrzony jest w bullę, mocą której, nabycie dóbr narodowych otrzymaj膮 potwierdzenie swych posiadłości, pod warunkiem poddania się pod przepisy zawarte w majaczym konkordacie. Czy rząd przystanie na taką bullę, zdaje się być wątpliwym.

Prócz tego Delegat upoważniony jest od Stolicy Apostolskiej do udzielenia sekularyzowanym zakonnikom pozwolenia na przyjęcie prebend, z tym jednak warunkiem, że ich odstapią w razie, jeżeli zwierzchnicy przywołają ich na powrót do klasztorów. A że w Hiszpanii niema już weale klasztorów, przeto rząd uważa t『ę klawułę za czczą formalność, która bez skutku pozostać musi.

— Zapewniają, że Mons. Brunelli przyjął na swego spowiednika Ojca Purzal, Jezuitę, który był dawniej nauczycielem synów Don Karlosa.

### ГРЕЦІЯ.

Атены, 27 czerwca.

Wiadomości otrzymywane tu z obwodów Akarnanii i Etolii, z każdym dniem potwierdzają coraz to bardziej, poprzednio ju¿ szerzące się wieści o powstaniu Teodora Grivasa, który opanował ju¿ dwie twierdze, a raczej dwa ufortyfikowane miasteczka: Paleochalia i Plagias; osadził je zbrojną bandą z 80 ludzi, i jedno z nich oddał pod komendę 16-letniego swojego syna. Celem jego jest zebrać około siebie cały ów motłoch, tułający się na granicy, albo blisko granicy w posiadłościach tureckich; urządził punkt centralny dla zaciągu żołnierzy w tureckim mieście Prevezie, gdzie každemu Albańczykowi obiecuje żołdu po 1 funcie szter. na miesiąc, i gdzie sprzyjający znac jemu Gubernator, wydał niedawno amnestię, skutkiem których, czterech czy pięciu dowódców band rozbójniczych, swobodnie opuścili posiadłości tureckie, i udali się na wyspę Skaplin, leżącą niedaleko Prevezy, ażeby z tamtą w noc przekraść się do miasteczka Plagias do Grivasa.

— Podług wiadomości z Malty, w Albanii wybuchnął także rokosz, i oddział z 1,000 ludzi złożony chciał opanować Argiro-Kastro. Napastnicy zostali побici, i znaczna liczba jeńców odesłano do Konstantynopola.